

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29413]

**18 AOUT 2015.** — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section « Dessinateur polyvalent en bureau d'étude » (code 269030S20D1) classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale et octroyant le Certificat d'enseignement secondaire supérieur (CESS) aux porteurs du Certificat de qualification de « Dessinateur polyvalent en bureau d'étude » spécifique à l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale » et du Certificat de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur »

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu le décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment les articles 75 et 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 et plus particulièrement l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 2008 approuvant le dossier de référence de la section « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » (code 041700S20D2) classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 et comptant 680 périodes;

Vu l'approbation du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale du 30 avril 2015;

Vu l'avis de la Cellule de consultation du 22 juin 2015, réunie en application de l'article 75 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis conforme du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale du 2 juillet 2015,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le dossier de référence de la section intitulée « Dessinateur polyvalent en bureau d'étude » (code 269030S20D1) ainsi que les dossiers de référence des unités d'enseignement constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale.

Quatorze des unités d'enseignement qui la composent sont classées au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de transition et une unité d'enseignement est classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de qualification

**Art. 2.** La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

La section visée par le présent arrêté remplace la section de « Dessinateur polyvalent en bureau d'étude » (code 269030S20E1).

**Art. 3.** Le titre délivré à l'issue de la section intitulée « Dessinateur polyvalent en bureau d'étude » (code 269030S20D1) est le certificat de qualification de dessinateur polyvalent en bureau d'étude spécifique à l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale.

**Art. 4.** Le certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur (CESS) est délivré aux étudiants qui sont porteurs du certificat de qualification de « dessinateur polyvalent en bureau d'étude » spécifique à l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale» et du certificat de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » du niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale de régime 1

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2015.

Bruxelles, le 18 août 2015.

Mme I. SIMONIS,  
Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,  
des Droits des femmes et de l'Egalité des chances

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29413]

**18 AUGUSTUS 2015. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling "polyvalente tekenaar in een studiebureau" (code 269030S20D1), gerangschikt op het niveau van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie en tot toegekennung van het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs aan de houders van het kwalificatiegetuigschrift van "polyvalente tekenaar in een studiebureau" dat specifiek is voor het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie" en van het getuigschrift van "aanvullende algemene vorming met het oog op het behalen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs"**

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op de artikelen 75 en 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot gelijkstelling van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheds-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen, inzonderheid op artikel 6, § 1, 2°, en § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 2008 tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling "Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs" (code 041700S20D2) gerangschikt op het niveau van het hoger secundair onderwijs van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1, die 680 lestijden telt;

Gelet op de goedkeuring van de algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 30 april 2015;

Gelet op het advies van de raadplegingscel van 22 juni 2015, vergaderend met toepassing van artikel 75 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het eensluidend advies van de algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 2 juli 2015,

Besluit :

**Artikel 1.** Het referentiedossier van de afdeling « polyvalente tekenaar in een studiebureau » (code 269030S20D1), alsook de referentiedossiers van de onderwijsseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het niveau van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie.

Veertien van de onderwijsseenheden waaruit ze bestaat, worden gerangschikt op het niveau van het hoger secundair doorstromingsonderwijs en één onderwijsseenheid wordt gerangschikt op het niveau van het hoger secundair kwalificatieonderwijs.

**Art. 2.** De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2017.

De bij dit besluit bedoelde afdeling vervangt de afdeling "polyvalente tekenaar in een studiebureau" (code 269030S20E1).

**Art. 3.** Het bekwaamheidsbewijs dat wordt uitgereikt op het einde van de afdeling "polyvalente tekenaar in een studiebureau" (code 269030S20D1) is het kwalificatiegetuigschrift polyvalente tekenaar in een studiebureau dat specifiek is voor het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie.

**Art. 4.** Het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs wordt uitgereikt aan de studenten die houder zijn van het kwalificatiegetuigschrift van "polyvalente tekenaar in een studiebureau" dat specifiek is voor het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie" en van het getuigschrift van "aanvullende algemene vorming met het oog op het behalen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs" voor sociale promotie van stelsel 1.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2015.

Brussel, 18 augustus 2015.

Mevr. I. SIMONIS,

Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Jeugd, Rechten van de Vrouw en Gelijke Kansen